

Hier Encore - Charles Aznavour (excerto)

Hier encore j'avais vingt ans
Mais j'ai perdu mon temps
A faire des folies
Qui ne me laissent au fond
Rien de vraiment précis
Que quelques rides au front
Et la peur de l'ennui
Car mes amours sont mortes avant que
d'exister
Mes amis sont partis et ne reviendront pas
Par ma faute j'ai fait le vide autour de moi
Et j'ai gâché ma vie et mes jeunes années
Du meilleur et du pire
En jetant le meilleur
J'ai figé mes sourires
Et j'ai glacé mes pleurs

Ainda ontem tinha vinte anos
Mas perdi o meu tempo
A fazer tolices
Que, no fundo, não me largam
Nada de verdadeiramente preciso
Além de algumas rugas na fronte
E o medo do tédio
Porque os meus amores morreram antes
de existir
Os meus amigos partiram e não regressarão
Por minha culpa criei o vazio à minha volta
Desperdicei a minha vida e a minha juventude
O melhor e o pior
Rejeitando o melhor
Petrifiquei os meus sorrisos
E congelei as minhas lágrimas